













Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Христiанскій.	Еврейскій.			
Женска.					
Мужска.					

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המולד, הפורע והמזני.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, ניסל לכ"ת.	איה נולד, דרך משל בעיר וליכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каково ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.						
Мужска.						

1913<sup>го</sup> года августа 1<sup>го</sup> дня. На ижеподписавшіи удостовѣрять, что въ дѣлѣ, о рожденіи и мѣсяцѣ никакихъ недѣльностей у насъ не было. —

Раввинъ А. Берманъ

Членъ духовнаго  
Судовнаго  
Управленія (Шай Вайнштейн)

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	פ' היה המזל, הפרע והמצנץ.	חדש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אול, ניסל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויזנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למצן יהודים.	למצן זונים.			

השם והאב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה

איה נולד, דרך משל בעיר ויזנא.



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1	"	2	"	Род. Шимоновъ Анжель-Тершова Блехера	Дочь Рухля	
2	"	6	"	Отецъ Шим- скій мнц. Берко Хашмова Блиндера	Дочь Лана	
				Мать Гинда Мехелева		

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	בית	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלו, נימל לכ"ת.	איה מולד, ררך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שם ניתן לו, חרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
1	"	2	"	(יהושע בן עמרם)	בן
2	"	6	"	(יהושע בן עמרם)	בן



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
3		25		Вил. Брѣговскіи	Отецъ Вишневскій мѣл. Иосѣ Мехель-Нахмановъ Гудзюкъ Мать Индъ Вайсдуръ	Иосѣ Рай

1913-го года мая 1-го дня. Семью уполномоченныхъ, кто въ церквѣхъ итд. у насъ родилось только три дѣвочки № 3

Раввинъ А. Фрейманъ

Членъ Иудейскаго Общества  
Уполномоченный

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	יום הולדתו, המועד, הפרט והמזמן.	יום הולדתו, ויום חולדתו, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, ניטל לכ"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר, ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
3	"	25	הויכנא	כ"ה אלול תרמ"ג ה"ה ויכנא פרידל פרידל סניא שניידמן	ד"ר י"ה ד"ר

על שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה

פרידל  
פרידל סניא  
שניידמן

ד"ר י"ה  
ד"ר



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1	"	май	3	"	<p>Въ.м. Отецъ Илья-Витовичъ Лавловскій мѣщ.</p> <p>Ай зиперъ Миль-лиовъ Версене-рчукъ</p> <p>Мать Хана Зусіова</p>	<p>Свѣтъ</p> <p>Шеруло-Зусъ</p>
2	"	"	"	"	<p>Отецъ Воинго-родскій мѣщ.</p> <p>Метръ Кантовъ</p> <p>Мейманъ</p> <p>Мать Нессъ Анкаль-Губанова</p>	<p>Свѣтъ</p> <p>Ланецъ</p>

חלק ראשון מן מלדים

ספר.	פי ימי החול, הפרע וחסות.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נודד כ"א אהל, ניטל לכ"ת.	איה מלי, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, חך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
1	"	1111 3	"	<p>כ"ט יוניס ה'...</p> <p>אליהו</p> <p>אשר צבי</p> <p>חיים צבי</p>	<p>כ"ט יוניס ה'...</p>
2	"	"	"	<p>כ"ט יוניס ה'...</p> <p>אשר צבי</p>	<p>כ"ט יוניס ה'...</p>



Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.		Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1913<sup>го</sup> года ноября 12 дня Святъ убожество  
явлено, что въ петербургъ привезено у насъ родивше  
два мальчика. № 2

Раввинъ А. Грешинъ

Члены Бюро  
Раввинъ (Менделъ)

חלק ראשון מן מולדים

508

מספר.	שם הילד.	אם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	איה נולד, ררך משל בעיר ויינא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלול, ניכל לכ"ח.		מספר זכרים נקבות
				למנין יהודים.	למנין יונים.	

שם הילד שמעון אהרן  
אביו משה, אימו רחל  
נולד ביום י"ג אלול תרע"ג

משה בן יעקב

רחל בת יעקב

יעקב בן שמעון



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
3	"	9	"	"	<p>Отецъ Бродовскій                      Иосифъ Нахмановичъ                      Азриелевъ Чувинъ</p>	<p>Сынъ                      Анжелъ</p>
4	"	29	"	"	<p>Отецъ Катцбургскій                      Шриѡма Яковлевъ                      Шпрехеръ</p>	<p>Сынъ                      Яковъ Шпрехеръ</p>
					<p>Мать Ривка                      Анкелева</p>	
					<p>Мать Марьяна                      Аврумова</p>	

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	ס' היה המולד, הפרע וחסות.	הודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אדול, נימל לכה.		איה נולד, דרך משל בעיר וזכרה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"מ. מרים בת צבי קנה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפני יהודים.	לפני יונים.			
3	"	9	"	"	<p>שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"מ. מרים בת צבי קנה</p>	<p>מי מלד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>
4	"	29	"	"	<p>שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"מ. מרים בת צבי קנה</p>	<p>מי מלד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>



Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нiя.		Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
4			29		Въ м. Бродовицъ	Отецъ мѣщ. м. Лавушъ Фемционъ Келмановъ Школерманъ	Юрь Блума
						Мать Надъ-Бася Рошнова	

1913<sup>го</sup> года, ноябрь 1<sup>го</sup> дня отъ званiя  
Бродовицъ, тѣмъ въ потернень сѣдѣцъ болѣе  
много родившихся: 2 мужскаго пола  
и 1 женскаго пола. —

Раввинъ А. Гольдманъ

Членъ Анновскаго Синагогальнаго  
Трактатнаго Комитета

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	פי היה המחלה, הפרע והסניף.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אלול, ניטל לב"ת.	איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חימו. מים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
4		29		משה בן שמעון מרים בת צבי קצה	משה רבקה מרים

משה בן שמעון  
מרים בת צבי קצה

משה בן שמעון  
מרים בת צבי קצה



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
Женска. Мужска.						
" 5 "	"	Июль	30	Въ м. Бѣловодскѣ	Отъ мѣр. Камер- Дирекціи мѣр. Хашимъ Шоло- мовъ Григорьевъ	Савва Григорьевъ
					Мать Хава Григорьевъ	

1913-го года августа 13-го дня при здѣшнемъ  
мѣрѣ въ Петербургѣ совершено рожденіе  
одного мальчика № 1.

Раввинъ А. Зоринъ

Челенъ Бурзовна  
Травернъ

Младъ Бушманъ  
Молодъ Алланъ

חלק ראשון מן מולדים

מספר.	פי הדין הטהור, הפרע וחסות.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אפול, נימל לב"ת.	איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד, וסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חיים. סדים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
" 5 "	"	יולי 30	"	שם האב והאם של הילד, וסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חיים. סדים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

שם האב והאם של הילד,  
וסה מעשהו. דים יעקב בן  
שמעון כיץ סוחר או חיים.  
סדים בת צבי קצה

שם האב והאם של הילד,  
וסה מעשהו. דים יעקב בן  
שמעון כיץ סוחר או חיים.  
סדים בת צבי קצה

שם האב והאם של הילד,  
וסה מעשהו. דים יעקב בן  
שמעון כיץ סוחר או חיים.  
סדים בת צבי קצה



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
5	августа	17			<p>Отецъ Павелъ Зорскій</p> <p>Иде-Лейбъ Мошковъ</p> <p>Туберманъ Рубка</p> <p>Мать Руина Рубинова</p>	<p>Дочь Рубка</p>

1913 года подоръ 1го дня снъ удовлетворилъ, что въ августѣ, рождается у насъ всего одна девочка №1, а въ сентябрѣ и октябрѣ родившихся не было.

Павелъ А. Труманъ

Человекъ Труманъ Маръ В. Труманъ  
 Павелъ Труманъ

חלק ראשון מן גולדים

מספר.	שם הורה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אהל, נימל לכה.	איה נולד, הורה משל בעיר ויחנה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, הדין משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
5		17		<p>כ"א אהל, נימל לכה</p> <p>שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים מרים בת צבי קצה</p>	<p>מי מלד ואיזה שם ניתן לו, הדין משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>

שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים מרים בת צבי קצה

שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים מרים בת צבי קצה



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
6	"	4	"	Въ м. Вятка	Отецъ Курьячичевскій Илья-Андрей Ханья-Лаврентій Шкляръ	Света Илья
					Мать Сура-Петра Илья	
" 7	"	21	"	"	Отецъ Бродяжскій Аковъ Александръ Бекъ	Света Ханья
					Мать Пейза-Двойра	

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	יום הולדתו, יום הולדתו, יום הולדתו.	שם האב והאם של הילד.	שם האב והאם של הילד.	שם האב והאם של הילד.	שם האב והאם של הילד.	שם האב והאם של הילד.
" 6	" 4	אבא	אבא	אבא	אבא	אבא
" 7	" 21	אבא	אבא	אבא	אבא	אבא







Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.			

1913-го года декабрь 12-го числа. Младенецъ родился, мать в немеческомъ обществѣ родилась Катерина Михайловна № 4. —

Раввинъ А. Грешинъ

Челенъ Жуковича / Шай Вайнштейн

Турецкис / Мейра Штейн

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה הכהן, הפרע וחסידיו.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, נימל לבית.		איה נולד, וירך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. פרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן. נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יונים.			

מלך ושלמה אביו של המלך  
אביו של המלך, כ"א חודש אבול  
למלך שלמה ב"ר דוד

על שם אביו

למלך שלמה

למלך שלמה







Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.			

въ таковой же тетради, о чемъ  
 решено ишии того, что въ книжкѣ  
 безъ артави; затѣмъ подъ № 3  
 кн. „Анкия Цицина“ драшійя от  
 а въ тетради значится „Цисинъ“ —  
 Гржава, на основании постановл  
 2/ Мая ср. за № 242, подписано и

Членъ



Городская

1913  
 Biatorzore  
 Krzemieniec, dnia 6/10 1936 r.



Шуми

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	ט' ויה' המאה, השנה והסדר.	חודש, יום הולדת, ויום הולדה. דים נולד ב"א אהל, נימל ל"ח.		איה נולד, ורד משל בעיר ויחנה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

אשר בו בעמך שודנו, גא ושתיה  
 סיי אפראימץ. 1<sup>א</sup> ו 2<sup>א</sup> - תפסתאי  
 פ., ב' כנייה סיי, ב' אשתו - פוסתאי  
 תוהו פודימאסוה נאניסא, ציציני  
 תוהו פרימניסקא פורודסקא  
 שנייה סוהו, סוה סוה סוה סוה  
 מוסנייה נעאטי יודו סוה סוה סוה

Гржава Кривича

Секретарь Вадимин



Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
				Христианскій.	Еврейскій.			
		10	-	1 стух. ма	-	в Бѣлорѣчѣ	оцецъ Abram Kilmann z Bѣлорѣчки matka Elka z domu Krajselmann.	сынъ Chaim - Amid.
7		-	-	20 lipca	-	в Бѣлорѣчѣ	оцецъ Dawid Gersztejn matka Mariam Pesia z domu Mi Telman	сынъ Шана
8.		-	-	1913 стученя. 13.	-	в Бѣлорѣчѣ	оцецъ Abraham - Mordko z domu Racheli v domu Fleiszmann.	сынъ Dina.
11.		-	-	1913 марса 20	-	в Бѣлорѣчѣ	оцецъ Mordko Gaiszam, matka Chaja-Ruchla z d. Karssubojm	сынъ Saja

№ 1

Лит. А.

*Handwritten signature in red ink.*

УССР  
 Управление въстани  
 Тернопольской области  
 Область гражданскаго сособенія  
 " " " 195 г.  
 № 2041  
 г. Тернополь

518

# КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ

БѢЛОЗОРСКАГО ОБЩЕСТВА

КРЕМЕНЕЦНАГО УѢЗДА.

На 1914 годъ.



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
1		Инваря	5	Въ м. Брзль-Черкв	Отецъ, Галиц-горскій мѣщ-инъ Бершовъ Маргуша мать, Каа-Двойра	Блиднеръ 1) Доча Малка 2) Сина Лейба
2		Инваря	25	"	Отецъ, Галиц-горскій мѣщ-инъ Файвелъ Михель Арри-левъ Цузимо мать, Гаса	Сина Михель

חלק ראשון מן נולדים

519

מספר.	שם האב והאם של הילד.	איה מולד, ררך.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ס נולד ב"א אלו, נימל לב"ה.	שם הילד.	מי נולד ואיזה שב ניתן, ודרך כ"ס, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
1	סלם	המזרח	חודש 5	סלם-רעס	בן
2	סלם	המזרח	25	סלם-רעס	בן